



CIPRA-International

Relazione annuale

2001

Indice:

1.	CIPRA-Info.....	2
2.	Presenza su Internet: è in preparazione un salto quantico	2
3.	Rapporto sullo stato delle Alpi.....	2
4.	Accademia estiva	3
5.	Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi"	3
6.	Convegno annuale	3
7.	Convenzione delle Alpi.....	3
8.	2002: Anno Internazionale delle Montagne dell'ONU in Liechtenstein	4
9.	Personale.....	4
10.	Manifestazioni	5
11.	La CIPRA compie 50 anni.....	5
12.	Il Grande premio Binding per la protezione della natura e dell'ambiente.....	5
13.	Finanze	5

1. CIPRA-Info

Nel 2001 sono di nuovo stati pubblicati quattro numeri di CIPRA-Info (N. 60 – 63). La pubblicazione ha avuto il sostegno finanziario della Aage V. Jensen Charity Foundation di Vaduz.

2. Presenza su Internet: è in preparazione un salto quantico

Il sito della CIPRA continua ad essere un importantissimo strumento per la diffusione di informazioni che viene utilizzato molto intensamente.

Già nel 2000 la CIPRA aveva iniziato, con il sostegno finanziario dell'Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio della Svizzera UFAPF, a gettare le basi di un servizio di informazioni esteso a tutte le Alpi, con l'obiettivo di raccogliere, elaborare e a mettere a disposizione su Internet, in modo sistematico, professionale, costantemente aggiornato e in più lingue, tutte le informazioni disponibili sui principali temi ecologici, economici e sociali nelle Alpi. Tale servizio comprende anche una newsletter settimanale che viene spedita per e-mail o, su richiesta, anche su carta.

Per la raccolta di informazioni si punta ad una stretta collaborazione con le rappresentanze CIPRA.

Nel 2001 la Fondazione MAVIA in Svizzera ha messo a disposizione i mezzi finanziari necessari per allestire i presupposti tecnici di una capillare presenza su Internet supportata da una banca dati e anche per attivare il servizio nel 2002.

La Newsletter viene spedita regolarmente dalla metà di marzo 2002, il sito "alpMedia.net" sarà disponibile dalla metà di aprile.

3. Rapporto sullo stato delle Alpi

Il 2° Rapporto sullo stato delle Alpi 2001 è stato portato a termine. L'edizione tedesca è apparsa in autunno, le edizioni nelle altre tre lingue usciranno nei primi mesi del 2002. Oltre 90 autrici e autori di tutti i paesi alpini hanno contribuito a questo libro. Come il primo volume, presenta una grande quantità e varietà di dati e fatti. I temi affrontati nel secondo volume sono : vita nelle Alpi, agricoltura di montagna, foreste montane, energia, pianificazione territoriale e difesa del suolo.

Il Rapporto delle Alpi ha avuto il sostegno finanziario della Hilti Familienstiftung, Schaan/FL, del Land del Liechtenstein, dell'Ufficio federale per l'ambiente, il bosco e il paesaggio della Svizzera (UFAPF), dell'Associazione delle banche del Liechtenstein, di Pro Natura (Svizzera), del WWF Svizzera, della Swarowski Aktiengesellschaft (Triesen/FL), dell'Ufficio federale per l'energia della Svizzera, dell'Istituto Herbert Ospelt (Bendern/FL), della Schweiz. Greina-Stiftung zur Erhaltung der alpinen Fliesgewässer (Zürich/CH), della Anna Zemp Stiftung für umfassenden Mitweltschutz (Geroldswil/CH), del Rheinaubund (Schaffhausen/CH) e della Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (Berna/CH).

4. Accademia estiva

Nel 2001 l'Accademia estiva presso il monastero di St. Elisabeth a Schaan/FL, ha potuto essere svolta per la quarta volta. Al corso base di tre settimane hanno partecipato 13 persone da cinque paesi e tre diverse lingue.

Il seminario di approfondimento di due giorni dedicato al tema "Pianificazione territoriale" è stato seguito da circa 40 persone di sei paesi e quattro diverse lingue.

Alla parte progettuale sullo stesso tema, svoltasi a Lugnez in Svizzera, hanno preso parte sei persone.

L'Accademia estiva 2001 ha avuto il sostegno finanziario del Land del Liechtenstein, della LGT-Innovations-Stiftung, Vaduz e dell'Accademia svizzera di scienze naturali.

L'Accademia estiva 2002 è già stata impostata e il bando di partecipazione è stato pubblicato nel dicembre 2001.

5. Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi"

La CIPRA ha assunto la funzione di centro di coordinamento e sostegno alla Presidenza della Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi", rete da lei stessa avviata. Nell'ambito di tale incarico, ha preso parte ad una serie di manifestazioni, fornito consulenza alla Presidenza ed elaborato materiale informativo per il lavoro di pubbliche relazioni.

6. Convegno annuale

Il Convegno annuale 2001 si è svolto il 25 e 26 ottobre a Chambéry, in Francia, sul tema "L'UE e le Alpi". È stato perfettamente organizzato dalla CIPRA-Francia. Gli atti del Convegno saranno pubblicati nel corso del 2002.

7. Convenzione delle Alpi

La Convenzione delle Alpi è un trattato internazionale tra gli stati alpini e l'Unione Europea, che ha avuto origine per iniziativa e dopo lunghi lavori preliminari della CIPRA. Perciò l'aggiornamento dei progressi dei lavori per la Convenzione è sempre oggetto della Relazione annuale della CIPRA.

Il 2001 è stato senza dubbio un anno di stagnazione per la Convenzione delle Alpi. Dopo l'approvazione del protocollo Trasporti nella 6^a Conferenza delle Alpi (Conferenza dei Ministri dell'ambiente di tutti gli stati alpini e dell'UE) del 31 ottobre 2000 a Lucerna, era atteso un deciso progresso della Convenzione. La Presidenza italiana della Convenzione (2000 – 2002) ha però assunto un atteggiamento estremamente passivo, rendendo praticamente impossibile qualunque passo in avanti.

Nessuno dei nove protocolli attuativi della Convenzione delle Alpi è stato ratificato nel 2001, neppure da una sola delle parti contraenti. Tuttavia tutto sembra indicare che nel corso del 2002 molti stati recupereranno il tempo perduto. L'UE si è però praticamente ritirata da questo processo.

Conformemente ad una delibera della 6ª Conferenza delle Alpi, nel 2002 verrà istituita una segreteria permanente della Convenzione delle Alpi. I lavori preparativi sono stati avviati già nel 2001. Le candidature possono essere inoltrate fino al 28 febbraio 2002.

Nella 18ª riunione del Comitato permanente della Conferenza delle Alpi (6-7 settembre ad Aosta), la presidenza del gruppo di lavoro per la raccolta di materiale sul tema "Popolazione e cultura" della Convenzione delle Alpi è stata assegnata all'Italia. Nel corso del 2001 il gruppo di lavoro non si è però mai riunito.

Nella 19ª riunione del Comitato permanente (3-4 dicembre a Bolzano), è stata assegnata alla Francia la presidenza del gruppo di lavoro "Attuazione del protocollo trasporti". Anche questo gruppo di lavoro non si è tuttavia mai riunito durante il 2001.

Il gruppo di lavoro "Meccanismi di implementazione" istituito dalla 6ª Conferenza delle Alpi ha comunque proseguito il suo lavoro, così che prossimamente sarà disponibile un meccanismo per controllare l'attuazione della Convenzione delle Alpi e renderla confrontabile.

Anche i gruppi di lavoro "Obiettivi di qualità ambientale" e "Caduta valanghe" si sono riuniti nel corso del 2001.

Per l'obiettivo dell'attuazione della Convenzione delle Alpi la CIPRA collabora con altre organizzazioni, che perseguono finalità simili. In questo contesto, anche nel 2001 essa ha sottoscritto un accordo di collaborazione con la Rete delle aree protette alpine.

8. 2002: Anno Internazionale delle Montagne dell'ONU in Liechtenstein

La CIPRA e il Club alpino del Liechtenstein LAV hanno avuto incarico dal Principato del Liechtenstein di istituire insieme un centro di coordinamento per tutte le attività che si svolgeranno in Liechtenstein in occasione dell'Anno Internazionale delle Montagne, centro che è stato allestito presso la sede della CIPRA. Entrambe le associazioni avevano già avuto modo, nell'ambito di un progetto preliminare, di illustrare a potenziali interessati il senso e l'importanza dell'iniziativa e avevano sondato gli attori potenziali, raccolto idee per progetti, organizzato manifestazioni e sviluppato un sito web (www.berge2002.li).

9. Personale

La direzione della CIPRA è costituita da due direttori, dalla segretaria e da una coordinatrice dei progetti. Inoltre sono costantemente attivi due praticanti. Inoltre è stato possibile assumere una coordinatrice dei progetti temporanea per il progetto "Anno internazionale delle montagne 2002 in Liechtenstein". Nell'ambito del progetto "alpMedia.net" si è deciso di assumere un/una responsabile dei media. Sigrid Tschannett, da anni manager della segreteria, ha lasciato la CIPRA nella primavera 2001. È stata sostituita da Petra Beyrer, che si è inserita velocemente e molto bene nell'ambiente di lavoro.

10. Manifestazioni

Anche nel 2001 i due direttori, i membri del Consiglio direttivo e rappresentanti delle delegazioni nazionali della CIPRA hanno preso a parte a innumerevoli manifestazioni in qualità di relatori. Così ad esempio nell'ambito delle attività dell'associazione "Città alpina dell'anno", dove il presidente della CIPRA è anche membro della giuria che deve scegliere la "Città alpina dell'anno".

11. La CIPRA compie 50 anni

Si sono svolti numerosi preparativi per i festeggiamenti del cinquantesimo compleanno della CIPRA. È stata predisposta la pubblicazione di un numero speciale di CIPRA-Info sul tema. La mostra fotografica *Belle, nuove Alpi* di Sylvia Hamberger, Oswald Baumeister, Rudi Erlacher, Wolfgang Zängl e della Gesellschaft für ökologische Forschung di Monaco è stata leggermente modificata su richiesta della CIPRA e nel 2002 verrà presentata in tutti i paesi alpini in occasione del cinquantesimo compleanno della CIPRA. In particolare è stato aggiunto un pannello di 6 x 2,4 metri sulla storia della CIPRA che dopo aver accompagnato la mostra, rimarrà a disposizione della CIPRA per altre manifestazioni. Con il sostegno della Fondazione Binding di Schaan è stato girato un film sulla CIPRA della durata di 8 minuti. Oltre alla versione breve, nel 2002 ne sarà realizzata anche una versione di 20 minuti. Entrambe saranno a disposizione in tedesco, francese, italiano, sloveno e inglese.

12. Il Grande premio Binding per la protezione della natura e dell'ambiente

Il 23 novembre 2001 il direttore Andreas Götz ha ritirato a nome della CIPRA il Grande premio Binding per la protezione della natura e dell'ambiente assegnato dalla Fondazione Binding di Schaan per un valore di 50'000 franchi svizzeri (circa 34'000 euro). Rappresentanti della CIPRA di tutti i paesi alpini hanno preso parte a questa cerimonia.

13. Finanze

Dopo aver fatto registrare perdite nel 1998 e nel 1999, nel 2000 e anche nel 2001 la CIPRA è riuscita a chiudere il bilancio con un piccolo utile. Continuano però a essere carenti le riserve finanziarie.

Schaan, 21 febbraio 2002/AG/CIPRA